

Leviticus 26

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Ye shall make you no idols nor graven image, neither rear you up a standing image, neither shall ye set up any image of stone in your land, to bow down unto it: for I am the LORD your God.

לֹא וּמִצֵּבָה וּפְסֵל אֱלִילִם לָכֶם תַּעֲשׂוּ לֹא
H3808 Ye shall make H0 you no idols H457 nor graven image H6459 a standing image H4676 H3808
תִּתְּנוּ לֹא מִשְׁכַּחַת יָד וְאֶבֶן לָכֶם תִּקַּיְמוּ
neither rear you up H6965 H0 of stone H68 any image H4906 H3808 neither shall ye set up H5414
יְהוָה אֲנִי כִי עַל יְהוָה לְהִשְׁתַּחֲוֹת בְּאַרְצְךָ
in your land H776 to bow down H7812 H5921 H3588 H589 unto it for I am the LORD H3068
אֱלֹהֵיכֶם:
your God H430

2 Ye shall keep my sabbaths, and reverence my sanctuary: I am the LORD.

אֲנִי תִירָא אוֹ וּמִקְדָּשִׁי תִשְׁמְרוּ שַׁבָּתֹתַי אֶת
H853 my sabbaths H7676 Ye shall keep H8104 my sanctuary H4720 and reverence H3372 H589
יְהוָה:
I am the LORD H3068

3 If ye walk in my statutes, and keep my commandments, and do them;

תִּשְׁמְרוּ וּמִצְוֹתַי וְאֵת כּוֹכְבֹתַי אִם
H518 in my statutes H1980 H853 my commandments H4687 and keep H8104

אֲתֵם: וַעֲשִׂיתֶם
and do H853 H6213

4 Then I will give you rain in due season, and the land shall yield her increase, and the trees of the field shall yield their fruit.

וְיָבוֹלָהּ הָאָרֶץ וְהָרֶמֶשׂ הַשָּׂדֶה וְאֵת יְיָ
Then I will give you rain in due season Then I will give and the land her increase
H5414 H1653 H6256 H5414 H776 H2981

פְּרִיָּתָם: וְאֵת יְיָ הַשָּׂדֶה וְעֵץ
and the trees of the field Then I will give their fruit
H6086 H7704 H5414 H6529

5 And your threshing shall reach unto the vintage, and the vintage shall reach unto the sowing time: and ye shall eat your bread to the full, and dwell in your land safely.

וְיָבֹצֵר יִרְאֵה וְיָבֹצֵר יִרְאֵה וְיֵשׁ יִגְלֹחַ
shall reach H0 And your threshing H853 and the vintage and the vintage
H5381 H1786 H1210 H1210

לֶשׁ בָּעַל לֶחֱמֶכֶם וְאָכַלְתֶּם וְיֵשׁ יִגְלֹחַ
shall reach H853 unto the sowing time and ye shall eat your bread to the full
H5381 H2233 H398 H3899 H7648

בְּאַרְצְכֶם: לָבֹטֵחַ וְיֵשׁ בְּטָח
and dwell safely in your land
H3427 H983 H776

6 And I will give peace in the land, and ye shall lie down, and none shall make you afraid: and I will rid evil beasts out of the land, neither shall the sword go through your land.

וְאִי יִן וְשָׁכַבְתָּ ׀ בְּאַרְצְכֶם: שְׁלוֹם וְנָתַתִּי י
 And I will give peace in the land and ye shall lie down H369 H5414 H7965 H776 H7901
 בְּאַרְצְכֶם: מִן בָּעָה חַיָּה וְהִשְׁבֵּיתִי י מִחַר יָד
 and none shall make you afraid and I will rid beasts evil in the land H4480 H776 H2729 H7673 H2416 H7451
 בְּאַרְצְכֶם: תֵּעָבֵר לֹא וְהָרֵב
 neither shall the sword go in the land H2719 H3808 H5674 H776

7 And ye shall chase your enemies, and they shall fall before you by the sword.

לְחַרְבּ: לְפָנֶיךָ ׀ וְנָפְלוּ ׀ אֹיְבֶיךָ ׀ אֶת וְרִדְפֹתֶם ׀
 And ye shall chase your enemies and they shall fall before you by the sword H7291 H853 H341 H5307 H6440 H2719

8 And five of you shall chase an hundred, and an hundred of you shall put ten thousand to flight: and your enemies shall fall before you by the sword.

מִכָּ ׀ וּמֵאָ הַ חֲמִשָּׁה מִכָּ ׀ יִרְדּוּ פֹו
 of you shall chase And five an hundred an hundred H4480 H2568 H3967 H3967 H4480
 לְפָנֶיךָ ׀ אֹיְבֶיךָ ׀ וְנָפְלוּ ׀ יִרְדּוּ פֹו רַבְּבָה הַ
 of you shall put ten thousand of you shall chase shall fall and your enemies before H7233 H7291 H5307 H341 H6440
 לְחַרְבּ:
 you by the sword H2719

9 For I will have respect unto you, and make you fruitful, and multiply you, and establish my covenant with you.

אֶתְּךָ ׀ וְהִפְרִיתִי ׀ אֵלֶיךָ ׀ וּפָנִי יִתִּי
For I will have respect H6437 unto you and make you fruitful H6509 H853

אֶתְּכֶם: בְּרִיתִי ׀ אֶת וְהִקִּימָתִי ׀ אֶתְּךָ ׀ וְהִרְבֵּיתִי ׀
and multiply H7235 H853 you and establish H6965 H853 my covenant H1285 H854

10 And ye shall eat old store, and bring forth the old because of the new.

תּוֹצִיאוּ: חֶדֶשׁ שׁ מִפְּנֵי ׀ וְיֵשׁ ׀ וְיֵשׁ ׀ יֵשׁ ׀ וְאָכַלְתֶּם ׀
And ye shall eat H398 the old H3465 old store H3462 old store H3462 because H6440 of the new H2319 and bring forth H3318

11 And I will set my tabernacle among you: and my soul shall not abhor you.

נַפְשִׁי ׀ תִּגַּע לֹ ׀ וְלֹא בְּתוֹכְךָ ׀ מִשְׁכְּנִי ׀ וְנִתַּתִּי ׀
And I will set H5414 my tabernacle H4908 among H8432 H3808 shall not abhor H1602 you and my soul H5315
אֶתְּכֶם:
H853

12 And I will walk among you, and will be your God, and ye shall be my people.

לֹאֵלֶה יִם לְךָ ׀ תִּהְיֶה בֵּת וְכָךְ ׀ וְהִתְהַלַּכְתִּי
And I will walk H1980 among H8432 and ye shall be H1961 H0 your God H430
לְעָם: לִי ׀ תִּהְיֶה וְאֵת ׀
H859 and ye shall be H1961 H0 my people H5971

13 I am the LORD your God, which brought you forth out of the land of Egypt, that ye should not be their bondmen; and I have broken the bands of your yoke, and made you go upright.

אֶתְכֶם הוֹצֵאתִי אֲשֶׁר אֱלֹהֵיכֶם יְהוָה אֲנִי
H589 I am the LORD H3068 your God H430 H834 which brought you forth H3318 H853
 עֲבָד יִם לָהֶם מִמֵּי תַמְצָר יִם מֵאֶרֶץ
H776 out of the land H4714 of Egypt H1961 H0 that ye should not be their bondmen H5650
 קוֹמָמוֹת: אֶתְכֶם וְאוֹלָךְ עַלְכֶם מִטַּת וְאֲשַׁבֵּר
H7665 and I have broken H4133 the bands H5923 of your yoke H1980 H853 H6968 upright

14 But if ye will not hearken unto me, and will not do all these commandments;

אֵת תַּעֲשֶׂה וְלֹא לִי תִשְׁמָע וְלֹא אֶתְכֶם
H518 H3808 But if ye will not hearken H0 H3808 H6213 H853
 כָּל הַמִּצְוֹת הָאֵלֶּה:
H3605 all these commandments H428 H4687

15 And if ye shall despise my statutes, or if your soul abhor my judgments, so that ye will not do all my commandments, but that ye break my covenant:

תִּגְעַל מִשְׁפָּטִי אֶת וְאִם תִּמְאָסוּ בְּחֻקֹּתַי וְאִם
H518 my statutes H2708 And if ye shall despise H518 H853 my judgments H4941 H1602 abhor
 מִצְוֹתַי כָּל אֶת עֲשׂוֹת לְבַלְתָּ נַפְשְׁךָ
H5315 or if your soul H1115 so that ye will not do H6213 H853 H3605 all my commandments H4687
 בְּרִיתִי: אֶת לְהַפְרֹךְ
H853 but that ye break H6565 my covenant H1285

16 I also will do this unto you; I will even appoint over you terror, consumption, and the burning ague, that shall consume the eyes, and cause sorrow of heart: and ye shall sow your seed in vain, for your enemies shall eat it.

וְהִפְקַדְתִּי י לְךָ מִזֶּאת אֶעֱשֶׂה אֲנִי י אֶף
H637 H589 I also will do H2063 H0 this unto you I will even appoint H6485

הַקֵּד חַת וְאֶת הַשֹּׁחַ פֶּת אֶת בְּהֵלָה עָלֶיךָ מִ
H5921 over you terror H853 consumption H7829 H853 and the burning ague H6920

לְרִיק וְזָרַעְתָּ מִן פֶּשַׁע וּמַדִּיבִת עֵינַיִם מְכַל וְזֶ
H3615 that shall consume H5869 the eyes H1727 and cause sorrow H5315 of heart H2232 and ye shall sow H7385 in vain

אֹיְבֵיכֶם: וְאָכַל הוּא זֶרַעְךָ מִ
H2233 your seed H398 shall eat H341 for your enemies

17 And I will set my face against you, and ye shall be slain before your enemies: they that hate you shall reign over you; and ye shall flee when none pursueth you.

לִפְנֵי י וְנִגַּפְתָּ מִלִּפְנֵי י וְנָתַתִּי י
H5414 And I will set H6440 before H0 against you and ye shall be slain H5062 before H6440

וְאֹיְבֵיכָם י וְכָדוּ וְשָׂנְאֵיכֶם מִבְּכֶם וְנָסְתָּ מִן
H341 your enemies H7287 you shall reign H0 H8130 they that hate H5127 over you and ye shall flee H369

רִדָּה אֲתָכֶם:
H7291 when none pursueth H853

18 And if ye will not yet for all this hearken unto me, then I will punish you seven times more for your sins.

וְיִשְׁמַע וְלֹא אֶלֶּה עַד וְאִם
H518 And if ye will not yet H428 H3808 for all this hearken H0

עַל שֵׁבַע אֶתְּךָ מִיִּסְרֵי
H3254 more H3256 unto me then I will punish H853 you seven times H5921

חַטֹּאתֵיכֶם:
for your sins H2403

19 And I will break the pride of your power; and I will make your heaven as iron, and your earth as brass:

שָׁמַיְכֶם אֶת וְנָתַתִּי עֲזֶכָּה גַּא וְנִשְׁבַּרְתִּי
H853 And I will break H853 the pride H1347 of your power H5797 and I will make H5414 H853 your heaven H8064

כְּנִחְשָׁה: אֶרֶצְךָ וְאֶת כְּבֹרֶז
H1270 as iron H853 and your earth H776 as brass H5154

20 And your strength shall be spent in vain: for your land shall not yield her increase, neither shall the trees of the land yield their fruits.

אֶת הָאָרֶץ יֵיתֵן וְלֹא כֹחֲךָ לֶרֶק וְתֵם
H853 shall be spent H8552 in vain H7385 And your strength H3581 H3808 shall not yield H5414 for your land H776

פְּרִיָּהּ: יֵיתֵן לֹא הָאָרֶץ וְעֵץ וְבוֹלָהּ
H2981 her increase H6086 neither shall the trees H776 for your land H3808 shall not yield H5414 their fruits H6529

21 And if ye walk contrary unto me, and will not hearken unto me; I will bring seven times more plagues upon you according to your sins.

לִּי לְשֹׁמֵר עַל תֹּאבֹו וְלֹא קָרִי עִמִּי תֵלֶכְוּ וְאִם
H518 H1980 H5973 **contrary** H3808 **unto me and will** H14 **not hearken** H8085 H0

כְּחֹטְאֵיכֶם: שֵׁן בַּעַל מַכָּה עֲלֵיכֶם וְיִסְפֹּתִי
more H3254 H5921 **plagues** H4347 **seven times** H7651 **upon you according to your sins** H2403

22 I will also send wild beasts among you, which shall rob you of your children, and destroy your cattle, and make you few in number; and your high ways shall be desolate.

הַשָּׂדֶה חַיִּית אֶת בְּכֹרְיָם וְהִשְׁלַחְתִּי
I will also send H7971 H0 H853 **beasts** H2416 **wild** H7704

אֶת וְהָכַר יָתָה אֶתְכֶם וְשָׂכַלְתֶּם
among you which shall rob you of your children H7921 H853 **and destroy** H3772 H853

וְנָשׁ מוֹ אֶתְכֶם וְהִמַּעַ יָטָה בְּהֶמְתְּכֶם
your cattle H929 **and make you few in number** H4591 H853 **shall be desolate** H8074

וְדִרְכֵיכֶם:
and your high ways H1870

23 And if ye will not be reformed by me by these things, but will walk contrary unto me;

לִּי תִסָּר וְלֹא בֵּא לִּי אֶל אֲנִי וְהִלַּכְתֶּם
H518 H428 H3808 **And if ye will not be reformed** H3256 H0

קָרִי: עִמִּי וְהִלַּכְתֶּם
by me by these things but will walk H1980 H5973 **contrary** H7147

24 Then will I also walk contrary unto you, and will punish you yet seven times for your sins.

וְהִכִּיתִי י בָּקָרִי עִמָּכָם אָנִי י אֲרַךְ וְהִלַּכְתִּי י
 Then will I also walk H1980 H637 H589 H5973 contrary H7147 unto you and will punish H5221
 חֲטֹאתֵיכֶם: עַל שֵׁשׁ בָּע אָנִי י גַּם אֶתְכֶם
 H853 you yet H1571 H589 seven times H7651 H5921 for your sins H2403

25 And I will bring a sword upon you, that shall avenge the quarrel of my covenant: and when ye are gathered together within your cities, I will send the pestilence among you; and ye shall be delivered into the hand of the enemy.

נָקָם נִקְּמָתְךָ חֶרֶב עָלֶיךָ י וְהִבֵּאתִי י
 And I will bring H935 H5921 a sword H2719 upon you that shall avenge H5358 the quarrel H5359
 וְשִׁלֵּי חֲתִי עָרֶיךָ י אֶל וְנִאָּסַפְתֶּם י בְּרִית
 of my covenant H1285 and when ye are gathered together H622 within H413 your cities H5892 I will send H7971
 אוֹיֵב: בְּיָד וְנִתַּתֶּם י בֵּת וְכָכָם י דָּ בָר
 the pestilence H1698 among H8432 you and ye shall be delivered H5414 into the hand H3027 of the enemy H341

26 And when I have broken the staff of your bread, ten women shall bake your bread in one oven, and they shall deliver you your bread again by weight: and ye shall eat, and not be satisfied.

עַ שָׂרָ י אָפוּ לַחֲמֶכָּם מִטָּה לָכֶם בְּשֹׁבְרִי י
 And when I have broken H7665 H0 the staff H4294 of your bread H3899 shall bake H644 ten H6235
 לַחֲמֶכָּם י וְהָשִׁיבוּ אֶחָד בֵּיתָנְךָ וְלַחֲמֶכָּם י נָשִׁים
 women H802 of your bread H3899 oven H8574 in one H259 again H7725 of your bread H3899
 תִּשְׂבָּעוּ: וְלֹא אֶתְכֶם י בְּמִשְׁקָל ל
 and not be satisfied H7646 H3808 and ye shall eat H398 by weight H4948

27 And if ye will not for all this hearken unto me, but walk contrary unto me;

וְהִלַּכְתֶּם לִי יְהִי תִשְׁמָע וְלֹא בְזֹאת וְאִם
H518 And if ye will not for all this H3808 hearken H0 unto me but walk H1980
בְּקִרְיָ: עִמִּי
H5973 contrary H7147

28 Then I will walk contrary unto you also in fury; and I, even I, will chastise you seven times for your sins.

אֶתְכֶם וְיִסְרֵתִי קִרְיָ בְּחֵמַת עִמָּכֶם וְהִלַּכְתִּי
H1980 Then I will walk H5973 unto you also in fury H2534 contrary H7147 I will chastise H3256 H853
חֲטֹאתֵיכֶם: עַל שֵׁשׁ בָּעֶ אֲנִי וְאִם
H637 and I even H589 you seven times H5921 for your sins H2403

29 And ye shall eat the flesh of your sons, and the flesh of your daughters shall ye eat.

תֹּאכְלוּ: בְּנֵיכֶם וּבְשַׁר וּבְנֵיכֶם וּבְשַׁר בָּנֹתֵיכֶם וְהִלַּכְתֶּם
H398 And ye shall eat H1320 and the flesh H1121 of your sons H1320 and the flesh H1323 of your daughters H398

30 And I will destroy your high places, and cut down your images, and cast your carcasses upon the carcasses of your idols, and my soul shall abhor you.

חֲמֵי נִיכֶם אֶת וְהִכְרַתִּי בְּמִתֵּיכֶם אֶת וְהִשְׁמַדְתִּי
H8045 And I will destroy H853 your high places H1116 and cut down H3772 H853 your images H2553
גִּלּוּלֵיכֶם פָּגְרִי עַל פָּגְרִי וְנִתַּתִּי אֶת וְנִתַּתִּי
H5414 and cast H853 upon the carcasses H5921 upon the carcasses H6297 of your idols H1544
אֶתְכֶם: נַפְשִׁי וְגִעַל ה
H1602 shall abhor H5315 and my soul H853

31 And I will make your cities waste, and bring your sanctuaries unto desolation, and I will not smell the savour of your sweet odours.

אֶת וְהַשְׁמוֹתִי י חֲרַבְהָ עָרֵיכֶם אֶת וְנָתַתִּי י
And I will make H5414 H853 **your cities** H5892 **waste** H2723 **and bring** H8074 H853
 נִיחֻחֲכֶם: בְּרֵי ים אַרְיֵם וְלֹא מִקְדָּשֵׁיכֶם
your sanctuaries H4720 H3808 **and I will not smell** H7306 **the savour** H7381 **of your sweet odours** H5207

32 And I will bring the land into desolation: and your enemies which dwell therein shall be astonished at it.

עַל יָהּ וְשָׁמַמְתִּי וְהָאֶרֶץ אֶת אֲנִי וְשָׁמַמְתִּי ו
And I will bring H8074 H589 H853 **the land** H776 **And I will bring** H8074 H5921
 בָּהּ: הַיֹּשְׁבִים ים אֹיְבֵיכֶם
and your enemies H341 **which dwell** H3427 H0

33 And I will scatter you among the heathen, and will draw out a sword after you: and your land shall be desolate, and your cities waste.

אֶחָרֶיךָ מִן וְהִרִיקֹתִי י בְּגוֹ! מִן אֶזְכְּרֶה וְאֶתְּכֶם
 H853 **And I will scatter** H2219 **you among the heathen** H1471 **and will draw out** H7324 **after** H310
 יְהִי וְעָרֵיכֶם מִן שְׁמָמָה הָ אֶרְצְכֶם וְהִיֹתָ הָ חֶרֶב
a sword H2719 H1961 **you and your land** H776 **shall be desolate** H8077 **and your cities** H5892 H1961
 חֲרַבְהָ:
waste H2723

34 Then shall the land enjoy her sabbaths, as long as it lieth desolate, and ye be in your enemies' land; even then shall the land rest, and enjoy her sabbaths.

יְמֵי כֹל שְׁבֻתֶיהָ: אֶת הָאָרֶץ וְהִרְצָתָּ אָז
H227 and enjoy H7521 ' land H776 H853 her sabbaths H7676 H3605 as long H3117

אָז אֲיִבֶיךָ וְהִרְצָתָּ אֶת הָאָרֶץ וְהִרְצָתָּ אָז
H859 ' land H776 and ye be in your enemies H341 H227

שְׁבֻתֶיהָ: אֶת וְהִרְצָתָּ אֶת הָאָרֶץ תִּשְׁבֹּת
rest H7673 ' land H776 and enjoy H7521 H853 her sabbaths H7676

35 As long as it lieth desolate it shall rest; because it did not rest in your sabbaths, when ye dwelt upon it.

לֹא אָשַׁר אֶת שְׁבֻתָּהּ הַשָּׂמָה יְמֵי כֹל
H3605 As long as H3117 it lieth desolate H8074 because it did not rest H7673 H853 H834 H3808

עָלֶיהָ: בְּשִׁבְתְּכֶם בְּשִׁבְתֵּיכֶם שְׁבֻתָּהּ
because it did not rest H7673 in your sabbaths H7676 when ye dwelt H3427 H5921

36 And upon them that are left alive of you I will send a faintness into their hearts in the lands of their enemies; and the sound of a shaken leaf shall chase them; and they shall flee, as fleeing from a sword; and they shall fall when none pursueth.

בְּלִבָּבָם מִיָּרָא וְהִבֵּי אֹתִי בְּכֶם וְהִנְשְׂאָר יִם
 And upon them that are left H7604 H0 alive of you I will send H935 a faintness H4816 into their hearts H3824

עַל הַקּוֹל אֲתָם רֹדְףִים אֹיְבֵיהֶם בְּאַרְצֵי ת
 in the lands H776 of their enemies H341 shall chase H7291 H853 and the sound H6963 leaf H5929

וְיִפְּלוּ וְיָנֻסוּ וְיִפְּלוּ וְיָנֻסוּ וְיָנֻסוּ וְיָנֻסוּ
 of a shaken H5086 them and they shall flee H5127 as fleeing H4499 from a sword H2719 and they shall fall H5307 H369

רֹדְףִים
 shall chase H7291

37 And they shall fall one upon another, as it were before a sword, when none pursueth: and ye shall have no power to stand before your enemies.

וְיִפְּלוּ וְיָנֻסוּ וְיָנֻסוּ וְיָנֻסוּ וְיָנֻסוּ וְיָנֻסוּ
 And they shall fall H3782 one H376 upon another H251 as it were before H6440 a sword H2719 when none pursueth H7291

לִפְנֵי יְהוָה וְלֹא אֶיִן וְלֹא אֶיִן וְלֹא אֶיִן
 H369 H3808 H1961 H0 and ye shall have no power to stand H8617 as it were before H6440

אֹיְבֵיכֶם
 your enemies H341

38 And ye shall perish among the heathen, and the land of your enemies shall eat you up.

אֶרֶץ רֵיךְ אֶתְּךָ מִן הָאֲכָלְהָ וּבְגוֹיִם מִן אֲבִדְתָּ
 And ye shall perish among the heathen shall eat you up and the land
 H6 H1471 H398 H853 H776

אֲיֵבֵיכֶם:
 of your enemies
 H341

39 And they that are left of you shall pine away in their iniquity in your enemies' lands; and also in the iniquities of their fathers shall they pine away with them.

בְּעוֹנֵי תִּמְקוּ וּבְגוֹיִם מִן אֲבִיבְךָ וְהִנְשָׂאָר יִמְקוּ
 And they that are left of you shall pine away and also in the iniquities
 H7604 H0 H4743 H5771

אֲבֹתָם מִן בְּעוֹנֵי תִּמְקוּ וְאֶרֶץ מִן אֲיֵבֵיכֶם בְּאֶרֶץ
 'lands in your enemies and also in the iniquities of their fathers
 H776 H341 H637 H5771 H1

אֲבֹתָם מִן אֲבִיבְךָ וְהִנְשָׂאָר יִמְקוּ
 of you shall pine away
 H854 H4743

40 If they shall confess their iniquity, and the iniquity of their fathers, with their trespass which they trespassed against me, and that also they have walked contrary unto me;

אֲבֹתָם מִן אֲבִיבְךָ וְהִנְשָׂאָר יִמְקוּ וְאֶת עוֹנֵי אֲבֹתָם וְהִנְשָׂאָר יִמְקוּ
 If they shall confess and the iniquity and the iniquity of their fathers
 H3034 H853 H5771 H853 H5771 H1

אֲשֶׁר וְאֶת עוֹנֵי אֲשֶׁר וְהִנְשָׂאָר יִמְקוּ וְאֶת עוֹנֵי אֲשֶׁר וְהִנְשָׂאָר יִמְקוּ
 with their trespass which they trespassed against me and that also they have walked
 H4604 H834 H4603 H0 H637 H834

בְּקִרְיָם עָמְדוּ וְהִנְשָׂאָר יִמְקוּ וְאֶת עוֹנֵי אֲשֶׁר וְהִנְשָׂאָר יִמְקוּ
 against me and that also they have walked contrary
 H1980 H5973 H7147

41 And that I also have walked contrary unto them, and have brought them into the land of their enemies; if then their uncircumcised hearts be humbled, and they then accept of the punishment of their iniquity:

אֶתְּ מִי וְהֵבֵאתִי יְבָקָהּ רִי עִמָּם אֵלַי הָאֲנִי יֵאָרֶף
 H637 H589 H1980 H5973 **contrary** H7147 **unto them and have brought** H935 H853
 לְבָבָם יִכָּנַע וְאִיְבֵיהֶם אוֹ אִם בָּאָהֶם רָץ
 H776 **them into the land** H341 **of their enemies** H176 **if then** H227 **be humbled** H3665 **hearts** H3824
 עֲוֹנָם: אֶת יִרְצוּ וְאָז הָעֵרָ ל
 H6189 **their uncircumcised** H227 **and they then accept** H7521 H853 **of the punishment of their iniquity** H5771

42 Then will I remember my covenant with Jacob, and also my covenant with Isaac, and also my covenant with Abraham will I remember; and I will remember the land.

אֶת יִשְׁעָ וְאֶת בְּרִיתִי אֶת יִשְׁעָ וְאֶת בְּרִיתִי אֶת יִשְׁעָ וְאֶת בְּרִיתִי
 H2142 **Then will I remember** H853 **and also my covenant** H1285 **with Jacob** H3290 H637 H853
 אֶת בְּרִיתִי אֶת יִשְׁעָ וְאֶת בְּרִיתִי אֶת יִשְׁעָ וְאֶת בְּרִיתִי
 H1285 **and also my covenant** H3327 **with Isaac** H637 H853 **and also my covenant** H1285 **with Abraham** H85
 אֶת בְּרִיתִי אֶת יִשְׁעָ וְאֶת בְּרִיתִי אֶת יִשְׁעָ וְאֶת בְּרִיתִי
 H2142 **Then will I remember** H776 **the land** H2142 **Then will I remember** H2142

43 The land also shall be left of them, and shall enjoy her sabbaths, while she lieth desolate without them: and they shall accept of the punishment of their iniquity: because, even because they despised my judgments, and because their soul abhorred my statutes.

וְהָאָרֶץ אֲפָתָה יְהוָה יִרְצֶה וְ מֵהֶם תִּעָזֵב ב וְהָאָרֶץ
 The land also shall be left H1992 of them and shall enjoy H853 her sabbaths
 H776 H5800 H7521
 אֲפָתָה יִרְצֶה וְ יְהוָה מֵהֶם בְּהִשְׁמָהּ
 while she lieth desolate H1992 H1992 of them and shall enjoy H853
 H8074 H7521
 מֵאָסוּ בְּמִשְׁפָּטֵי י וּבִי עַן וּבִי עַן עוֹנֵי הֶם
 of the punishment of their iniquity because because my judgments they despised
 H5771 H3282 H3282 H4941 H3988
 וְאֵת נַפְשָׁם: גָּעַל ה חֲקֹתַי י וְאֵת
 H853 and because their soul H5315 abhorred my statutes H2708
 H1602

44 And yet for all that, when they be in the land of their enemies, I will not cast them away, neither will I abhor them, to destroy them utterly, and to break my covenant with them: for I am the LORD their God.

לֹא אֹיְבֵיהֶם הֶם בְּאֶרֶץ בְּהִיוֹתָם הֶם זֶה אֵת גַּם וְאֵת
 And yet when they be for all that H1961 in the land of their enemies H3808
 H637 H1571 H2063 H776 H341
 לְהַפֵּר לְכַלֵּת הֶם גָּעַלְתִּים וְלֹא מֵאֲסֹתִי יִם
 I will not cast them away H3808 neither will I abhor H1602 them to destroy them utterly and to break
 H3988 H3615 H6565
 אֱלֹהֵיהֶם: יְהוָה ה אֲנִי י כִּי י אֶת הֶם בְּרִיתִי י
 my covenant H854 H3588 H589 with them for I am the LORD their God H430
 H1285 H3068

45 But I will for their sakes remember the covenant of their ancestors, whom I brought forth out of the land of Egypt in the sight of the heathen, that I might be their God: I am the LORD.

אֲשֶׁר רָאשֻׁנֵי יָם בְּרִית לָהֶם וְזָכַרְתִּי
 But I will for their sakes remember the covenant of their ancestors whom I brought forth out of the land of Egypt in the sight of the heathen that I might be their God: I am the LORD

46 These are the statutes and judgments and laws, which the LORD made between him and the children of Israel in mount Sinai by the hand of Moses.

נָתַן אֲשֶׁר וְהַתּוֹרָה וְהַמִּשְׁפָּטִים הָחֵק יָם אֵל לָהּ
 These are the statutes and judgments and laws which the LORD made between him and the children of Israel in mount Sinai by the hand of Moses